Taiyiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年二月廿五日（木曜日）
第二千三百四十號
Vol.9 No.2340 Thursday February 25 1915

天氣報 本日午後三時の檢溫計四十七度（一）

大陸日報

本紙定價表
一ヶ月 五仙
三ヶ月 壹弗五仙
六ヶ月 貳弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割廿仙
一切前金の事

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

▲本日着電▼ 歐洲電報

◎英國君府を得ん（倫敦）

英國外相サー、エドワード、グレー氏は本日下院に於て英國政府は南下海に出でんとする露國の希望を瞭容したりと發表したり然々これが實行せらるゝに至らば歷史的關係たるダーダネルス海峽は露國の有ふ歸し英國の地中海獨占は全然破壞するに至るべし

◎復々英船爆沈（倫敦）英國沿

海航行の小汽船ツエスターン、コースト號は英海峽ビーチー、ヘッド沖に於て爆沈し其水雷ふ觸れたるものなりや水雷を發射せられたるものなりや明かならず乘組は本日ポーツマスに上陸せり昨日午後三時スカールボロー沖に於て爆沈したる英船クットフオード號は僅かに船員一名を失ひたるのみなり同船も亦水雷に觸れたるものなるか或は發射せられたるものなるか未詳なるも爆發後十分時にして沈沒し去れりといふ噸數は千二百八なり

◎波の「反露內閣」（倫敦）君府

波斯セントラル、ニウス通信によれば波斯內閣にては閣員の異動行はれ內相及び法相は反露黨の占むる所となり外相亦近く同黨の占むる所たらんとするの形勢ふある旨ヘウンより傳へられたりと

加奈陀電報

◎陸相辭職せり（ワ）加

奈陀第二遠征軍を指揮するが爲め聞濟に現職を去るべしとの說ある加奈陀陸軍大臣サム、ヒウス少將は極力之を否認し「予は現下の事情に於て一隊の司令官たるを苦せざるべし」と述べたり

雜報

◎英屬領の將來

加奈陀代理高級事務官の所論

英京ローヤル、コロニアル、インスチチユートに於て同地駐在加奈陀代理高級事務官サー、ジヨージ、パーレー氏は昨夜英屬領の將來に就き下の如き演說を爲せり曰く「英帝國は活動體なり吾人は多年之に就て考慮を費し論議を重ねたるが故英本國固有の市民よりも一層其感深からざるを得ず」との冒頭の下に氏は現下の時局に際し英加兩國の關係を說き屬領は危險ふ瀕したりし內閣組織に對しては充分の信賴を以て大戰亂に參加せり而して加奈陀は開戰の翌八月には頗る幸福に行動し得たりと雖ども何人も目下の關係が本國屬領を規定する永劫の連結なりとは斷言し得ざるべし英國は引續き世が晉て見たる一流の強大國たるべしと雖も自然の公理は何者も靜止の狀態にあるを許さず『吾人は今や益々結（獨軍の侵入に備へつゝある英軍司令官サー、アイアン、ハミルトン將軍。此英軍は今や五十万の兵員を算せり）

せ給ひ天皇皇后兩陛下には御正裝御輦ふ可らず式に伴ひて一場の挨拶は瓜生男爵に依つて爲され平田線電信工事は遠からず竣成を告ぐる筈にて同工事完成せば其の通信能力は優に布哇に及ぶを得べく目下試驗中なる釜石無線電信以上の效力あるべく我艦船にして之れと同樣の電力を有するふあらざれば我發信せるものを受信するを得ず返信するを得ざるも亦た不可能なるを以て當局は豪州其他〜仲繼の無線電信所を設け以て日布間の通信を自由ならしむる計畫なりと

◎新式銃交附終了

我陸軍省は各師團に對し一昨年末より新式小銃三十八年式の交附を爲し三十年式と引換へつゝありしが此程全部交附を終り尙四十年式騎銃を全部新舊引換を了したりと

◎赤十字救護班解散

日本赤十字社病院船博愛丸、弘濟丸の兩船及び青嶋派遣救護班は前月一杯を以て何れも解散となり露英佛三國派遣班の外は全部解散濟と爲れり

◎孫一派の活動

革命派の首領孫逸仙及び柏文蔚、張繼等は目下東京にあり袁世凱が往年の卵料を問はず大赦共に國事を商議せんとの懷柔策に對し支那內閣改造案を提言し若し袁にして之を容れざる上は各支部と氣脈を通じ以て一齊ふ支那內地に於ける排袁氣勢を高めしめ機に乘じ第三革命の企圖を實現すべき計劃なりと報せらる

◎密入國者逮捕

支那人二名白人二名は昨日自働車にてスウヰスの國境を橫り合衆國に密入國せんとしたるも米國移民官の發見する所となり逮捕抑留せられたり

◎クレー博士の名譽

英國ローヤル地理學協會幹事クレー博士は駐英米國大使ページ氏の手を經て米國地理學協會より記念の金製メタルを贈與されたり

◎鰊漁況

ナヽイモに於ける鰊漁近況は今週は漁獲日ふ平均二三十噸にして甚だ不猟なるが後二三日中には大漁あるべき見込にて同漁も今週にて終了するを以て各鰊ヤンプ中ふは既に準備をなせる處もありと

◎商船入港期

大阪商船臨時船印度丸及び定期船たこま丸は共に來月一日（月曜）當港に入港しシヨンソン埠頭に繫留すべしと

◎浪花節

昨夜檜伏順オペラ、ハウスふ於て開演せる巴右衛門一行の興業は入場者二百有餘名だ好調を博せしが一切の興業雜費其他を引去りたる殘額二十七圓九十仙を同一行後援會の名義を以て同地幼稚園基本費ふ寄附せり尙巴右衛門は本夜オレンヂホールの興業終了後直ちに沙都に歸南し加州方面へ赴くべしと

◎競技會優勝品

來る廿八日正午より東洋俱樂部に於て催ずべきプール競技會は一級より四級ふ分ち各一、二等優勝者にはラケット、時計、カフス釦を贈與すべく昨日より陳列せり

◎軍需七千万圓（歐）

歐洲戰亂發生後に於ける露國軍需品の本邦注文に關し當初危惧の念を抱きて我商人は注文額の半數をも契約し得ざる有樣なりしが爾來再三の引受成約に徹し我が生產能力の意外に豐富なるに安心せると原料に對する各引受商人の手心に訓るゝ〜從ひ其注文高も漸く增加の傾向を呈し既に先月迄に引受額七千万圓ふ上りたりと報せらる

◎布哇市祭盛況

布哇ホノルヽにては去る二十二日夜より例年の如く引續き中央太平洋市祭催されつゝあるが布哇全嶋より集まれる群衆夥だしく歡喜市に滿てり同地在留日本人は提灯行列を催し非常なる成功を收めたる外同地發行の日布時事社は奇拔なる山車を出して市より懸賞を受け日本人の盛大なる參加は一般の好評を博し英字紙は盛んに讚辭の辭を呈し居れりと

◎市長候補者

晚市々長再選擧候補者として數へらるゝはテーラー氏及びヘブバーン兩氏のみとなりジヨナサン、ロージヤースは昨夜明瞭に辭退を發表したりヘブバーン氏は昨夜美府より歸晚し果して候補者たるべきや否やの決定は委員會の手に一任せりと逃べたるが選定委員會は既に氏を推すに充分なる決心を有するものと解せられジヨセフ、マーチン氏亦極力ヘブバーン氏を援助すべしといふ

◎名士來晚

觀光西下のサスカチワン州知事オノラブル、ブラウン氏は弟ブラウン及びレジヤイナ實業家ウイリアム兩氏を隨伴して昨日來晚ホテル晚香坡に入れり

◎海軍無線電信工事

目下海軍省ふ於て設計中なる彼のシーメンス事件の原因となりし海軍無線電信工事は遠からず竣成を告ぐる筈にて同工事完成せば其の通信能力は優に布哇に及ぶを得べく目下試驗中なる釜石無線電信以上の效力あるべく我艦船にして之れと同樣の電力を有するふあらざれば我發信せるものを受信するを得ず返信するを得ざるも亦た不可能なるを以て當局は豪州其他〜仲繼の無線電信所を設け以て日布間の通信を自由ならしむる計畫なりと

◎兩陛下御眞影

聖上 皇后兩陛下には皇族殿下を初め親勅任官其他全國大中小學校並に各國大公使館等ふ御下賜の御眞影を撮影あらせらるべく曩に黑田清輝畫伯並に小川、丸木兩寫眞師を宮內省調度寮御用掛ふ命せられ宮城內紅葉山に御撮影所を新築相成し所偶々昭憲皇太后崩御の事ありて此儀遷延して今日に及べるが且つ日米國旗を染出したる華麗なる風船球幾百となく飛揚されて壯觀を固うするの必要を痛切に目擊したり然らざれば吾人は自然の原理に從ひ漸次離隔の狀に陷らざるべからざるなり」云々と氏は言明し尙ほ加奈陀が今爲しつゝある義務遂行は戰亂の成功を齎さんが爲に他ならず然れども平和解決に從せられたりとはさる僧憚すべき方面により濟されたりと流船ゴータは本月二日食糧品を搭載しベノルに出航したるものゝ如く緊張し來れる狀勢にあるが北京駐在英國公使及び露國公使は居中調停を試み日支外交の圓滿なる解決を以て終らん事に努力すべく決意し既に其の交涉を開始したりと香港電報は記せり而して別報特電によれば袁世凱は日本の要求中南滿東蒙古及び福建省に關する鐵道敷設其他の利權條項に付て許容の意を日置公使に通せりと報せり

◎巴博日本館

巴奈馬大博の日本館は愈々豫定の如く昨日正式ふ開館を告げたるが所謂日本日の行事は正式に午前十時より開始され東洋式の色彩を聚めて衆人の注目を惹きしこと尠少ふ非ず行事中に特に異彩を放ちしは博覽會總裁の愛兒デヨセフインムーア孃が絹製の網を引いて庭苑內の池水一時に湛へられし事ふて同時に一群の白鳩は中空ゝ放たれ且つ日米國旗を染出したる華麗なる風船球幾百となく飛揚されて壯

▲海上事故頻發

獨逸の英海岸封鎖以來海上の事故頻發するは連日傳ふる所なるが本日亦英國船の觸雷或は襲撃を受けたるものを聞くれば左の諸項ありと

◎英國船爆沈

ニウハーヂエン發

△英國船爆沈ニウスによれば倫敦汽船リオイド通信ふよれば倫敦汽船リオバラナ號は石炭を搭載しタインよりエルパ島のポートへ航行中昨日午後三時ピーヘッドの南東五浬の海上に於て水雷に觸れ船體に巨口を穿たれ沈沒したり乘組員は一水雷艇に救助せられニウハーヂエンに上陸せり

◎英國船襲撃さる

倫敦よりニウポート、ニウスに向け出發せる英國汽船ハーバリオン號はピーチーヘッド沖ふ於て水雷を發射せられたり貨物は搭載せざりしを以て損害なかりしも支那人船員三名は即死し他の二名は重傷を負ひ乘組四十一名は無事倫敦に上陸したり同船は千九百十年の建造にして噸數五千八百六十七なり

△潛航艇の犧牲　封鎖宣言以來撃沈の厄に遭ひ或は水雷の發射せられたるものは那威船二隻佛國船一隻英國船五隻なるが內ベルブリッヂ及びデノラ號の二隻は辛くも港內に免れたり獨逸側の損害は潛航艇の行衛不明二隻爆沈一隻なり

△水雷による損害　以上潛航艇の犧牲としなれるもの、外米國船二隻那威船一隻は北海に於て水雷に觸れて爆沈し瑞典船スペシア及び英國船一二隻は豫定の寄港を爲さず或は沈沒したるものに非ざるかと疑はれつゝあり

△戰時保險暴騰　海軍通は潛航艇の危險あるものは速力遲き小汽船に限るの事實を發見し大に滿足の意を表し居れるが偖來瀕々たる海上の事故は著しく戰時保險率を暴騰せしめ中立船所有者は危險を恐れ多く中立港內に碇泊せしめ出航を見合せつゝあり

雜報

◎英屬領の將來

加奈陀代理高級事務官の所論

英京ローヤル、コロニアル、インスチチユートに於て同地駐在加奈陀代理高級事務官サー、ジヨージ、パーレー氏は昨夜英屬領の將來に就き下の如き演說を爲せり曰く「英帝國は活動體なり吾人は多年之に就て考慮を費し論議を重ねたるが故英本國固有の市民よりも一層其感深からざるを得ず」との冒頭の下に氏は現下の時局に際し英加兩國の關係を說き屬領は危險ふ瀕したりし內閣組織に對しては充分の信賴を以て大戰亂に參加せり而して加奈陀は開戰の翌八月には頗る幸福に行動し得たりと雖ども何人も目下の關係が本國屬領を規定する永劫の連結なりとは斷言し得ざるべし英國は引續き世が晉て見たる一流の強大國たるべしと雖も自然の公理は何者も靜止の狀態にあるを許さず『吾人は今や益々結（獨軍の侵入に備へつゝある英軍司令官サー、アイアン、ハミルトン將軍。此英軍は今や五十万の兵員を算せり）

せ給ひ天皇皇后兩陛下には御正裝御輦ふ可らず式に伴ひて一場の挨拶は瓜生男爵に依つて爲され平田線電信工事は遠からず竣成を告ぐる筈にて同工事完成せば其の通信能力は優に布哇に及ぶを得べく目下試驗中なる釜石無線電信以上の效力あるべく我艦船にして之れと同樣の電力を有するふあらざれば我發信せるものを受信するを得ず返信するを得ざるも亦た不可能なるを以て當局は豪州其他〜仲繼の無線電信所を設け以て日布間の通信を自由ならしむる計畫なりと

◎日支交涉と英國公使

日支交涉問題は陸外交總長及び日置公使と會商協議中なりと雖も袁世凱は支那主權ふ關する要求及び條約に據りて結ばれたる他の列國に許せる權利と衝突する一切の要求は全然之を容るゝ能はずとの主張を持し十二箇條の要求に向つて交涉を繼續すべしとの提案を出せるに對し日置公使は其の全要求に向つての回答を强硬に迫り居れる爲め進捗甚だ遲く日支外交は漸く緊張し來れる狀勢にあるが北京駐在英國公使及び露國公使は居中調停を試み日支外交の圓滿なる解決を以て終らん事に努力すべく決意し既に其の交涉を開始したりと香港電報は記せり而して別報特電によれば袁世凱は日本の要求中南滿東蒙古及び福建省に關する鐵道敷設其他の利權條項に付て許容の意を日置公使に通せりと報せり

◎孫一派の活動

革命派の首領孫逸仙及び柏文蔚、張繼等は目下東京にあり袁世凱が往年の卵料を問はず大赦共に國事を商議せんとの懷柔策に對し一昨年末より新式小銃三十八年式の交附を爲し三十年式と引換へつゝありしが此程全部交附を終り尙四十年式騎銃を全部新舊引換を了したりと

◎赤十字救護班解散

日本赤十字社病院船博愛丸、弘濟丸の兩船及び青嶋派遣救護班は前月一杯を以て何れも解散となり露英佛三國派遣班の外は全部解散濟と爲れり

◎新式銃交附終了

我陸軍省は各師團に對し一昨年末より新式小銃三十八年式の交附を爲し三十年式と引換へつゝありしが此程全部交附を終り尙四十年式騎銃を全部新舊引換を了したりと

◎孫一派の活動

革命派の首領孫逸仙及び柏文蔚、張繼等は目下東京にあり袁世凱が往年の卵料を問はず大赦共に國事を商議せんとの懷柔策に對し一昨年末より新式小銃三十八年式の交附を爲し三十年式と引換へつゝありしが此程全部交附を終り尙四十年式騎銃を全部新舊引換を了したりと

◎赤十字救護班解散

日本赤十字社病院船博愛丸、弘濟丸の兩船及び青嶋派遣救護班は前月一杯を以て何れも解散となり露英佛三國派遣班の外は全部解散濟と爲れり

◎巴博日本館

巴奈馬大博の日本館は愈々豫定の如く昨日正式ふ開館を告げたるが所謂日本日の行事は正式に午前十時より開始され東洋式の色彩を聚めて衆人の注目を惹きしこと尠少ふ非ず行事中に特に異彩を放ちしは博覽會總裁の愛兒デヨセフインムーア孃が絹製の網を引いて庭苑內の池水一時に湛へられし事ふて同時に一群の白鳩は中空ゝ放たれ且つ日米國旗を染出したる華麗なる風船球幾百となく飛揚されて壯

特別廣告

武士道 吹奏 **浪花節**
乃木大將 桃中軒 一席
堀部安兵衛生立 桃中軒 巴 一席
同高田の馬場 一席
十八人斬 同 入婿 一席
桃中軒 巴 右工門
三味線 桃中軒 やす 女

當市諸君の懇請によりビクトリア興行を中止し **今二十五日** 午後 **正七時よりオレンヂホール** 於てに開演可致候

▲入場料 五十仙
桃中軒口演會

來三月一日（月曜）午後七時より國民學校に於て同校維持會總會相開き候間會員諸君は御出席相成度此段廣告候也
大正四年二月二十三日
晚香坡其立
民國學校維持會

日本人 漁夫五十名
婦人廿名 但しキヤナリー
右募集す仕事は四月より十月迄日給其他面談左記へ御來談あれ
晚市バウエル街二二六
上田稔

時論

聯盟軍の錯誤（上）

（倫敦タイムスの軍事通信員は頃者戰局の將來の時期如何に關し大要の如き感慨なき能はざる旨を述べたり）

英佛露三國は其戰備及び實戰に於て失策を重ねたり若し此失策にして回復せられざれば戰爭は何時迄も繼續すべし勿論戰爭は聯盟軍の勝利に歸すべし是れ聯盟軍は印度及び其他の各植民地兵並に日本軍の參加を度外視するも敵の一億一千五百万人に對して三億五千万の人口を有し少くとも其數に於て敵に優り居ればなり、されど吾人ふして速に戰爭の進捗を圖らざるときは假令最後の勝利を得るとも之に依つて利する所極めて少なるべし、即ち聯盟軍爲めの急務は軍隊の組織を完備して其の戰鬪に亞つては實に細心の注意を要する問題にして英國の失策は主として戰備上に於ても亦失敗なきに非ず、英軍は海陸兩方面に於ける戰備の缺陷を補ふべく既に數箇月間を費したるも益々之を完備せしむるには尙此上數箇月を要すべし而して英國政府殊に陸海軍省が此失敗を償ふがため全力を傾注しつゝあるや否やは注意すべき大問題なり、英國當局は財貨と勞力とを惜まず大體ふ於て其施措宜しきを得たるは明かなり、然に英國首相アスキス氏は倫敦市長宴會に於て『自耳義の損害を十分ふ賠償し佛國に對する他國の侵略が不可能となり、歐洲諸小國の中立が保障され、普魯西の武斷主義が全滅せざる限り戰爭は終了せざるべし』と說けり、首相の言や誰だ可し、然れども首相の言ふ處を實現せしめんとせば戰爭は尙數年間に亘りて繼續せざるべからざるを如何せん、要するに英國陸軍ノ失策は殆んど全く戰備の點にありシカモ其失策は實に重且大なるものなり、陸相キッチナー元帥の活動は日盛ましく英國民は元帥の判斷ふ依つて猛然奮起せり、然れども元帥は歷佛に長せず、されば英國が今日迄ふ戰線に送りたる兵員は恐く是れ戰前ふ編成されたる軍隊に屬し未だ戰爭開始後ふ編成されし軍隊の戰地ふ送られたるを聞かず、新軍隊の編成を完了するには尙數箇月を要すべく從て英國が完全なる時期は近きにありと云ふべからざるなり、吾人の要する兵員は限りなし、而も兵數、武器及び軍需品を概觀するに二ケ月後に新補充兵を實戰に供することは困難なり、此千載一遇の大戰に際みシカモ開戰以來數箇月を經過したる今日に於て吾人は人口五人に就て漸く一人の戰鬪員を有するに過ぎず。

二月六日

日本近信

●日本着船豫定
ヨコハマ丸　二月　廿七日
佐渡、バナマ丸　同　十一日
橫濱、シヤトル丸　三月　廿五日

●スキナル街二五三　ライトクム號　每木　后十時
ペンフエア號　每金　后九時
●ビーシー電鐵　バンクーバー上アラスカ行　每日

●ヴイクトリア行　正午十二時（同港經由ルヂ行）
午后十一時四十五分
●ビーシー電鐵　ペンフエア號行　每日

●大北鐵道シアトル行　午前十一時十五分　同十時
午后十二時十五分　同四時
●シーテーピー鐵道東部行

●徵兵猶豫在留證明願
▲大正四年より書式改正せらる
右手擦料金證明料共壹弗地方在留者は旅券

●開店廣告
●御蒸菓子製造
●君が袖、れこし
●甘なつとう
●もゝやま
●いそもなか
●いしごろを
ケーキ類及
ブレード
御祝物御菓子等は特に安價に体裁よく且つ美味に御需めに應可申候
バウエル街三九二
サンバンの下
住よし
金井

●スタージョン
●マグロ
●魚類一切
●青物類
●かなぼこ
他
右かまぼこは弊店獨得の技術で精選せる材料により製造販賣
但候間何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
地所賣買
佐伯事務所
電話ハイヲ
P.O. Box 634 Vancouver, B.C.

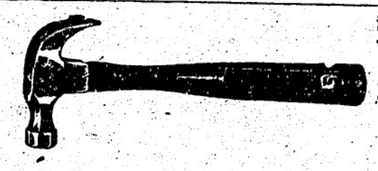
旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

室内清潔
各室共冤斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア一九五九
田尾旅館
取扱丁寧、

東郷ルーム
球突塲
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

●大好評●
朝顏　全　幸田露伴
伊豆の賴朝　前編　小杉天外
後編
北條時宗　全　菅谷秋水
山鹿素行　全　碧瑠璃園
坂本龍馬　前編　和田天幸
木戸孝允　後編　伊藤痴遊
勝海舟　全　山路愛山
西鄕南洲　編刷　伊藤痴遊
二宮尊德　全　碧瑠璃園
バウエル街三五七
内田商店

ロッグ山用品開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候



Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東へステングス街四五）

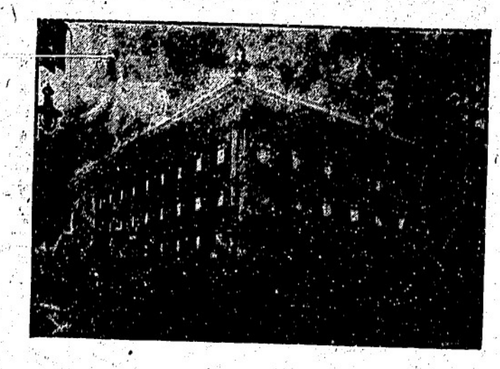
◉玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話エアモント五二

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア　一三九六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
郵函三一
岸本商店

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上
（電話シーモア三七八八）



當社は貯金拂戻の保證金を政府に供托致居候

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

松、竹、梅印　最上新米
新澤庵及　菜漬
とろゝ芋　生々姜
其外各種良品參り申候間何卒御注文御願ひ上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

日本送金　年六分
荷爲替　貸附金　年五分
土地賣買　其他一般の銀行業
日加銀行
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄
但し土曜日は午後九時迄

定期預金
貯蓄預金
貯金箱無料にて御貸申上候
日本送金
歐米其他何れの地方へも迅速お送金可致候
荷爲替
土地賣買
其他一般の銀行業
日加銀行
毎週土曜日午後九時

日本送金締切日
●貯金は思ひ立つた時直ちに始められよ
●金を預けるには日加銀行に限る
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

●新古金物店
ケツチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命お應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、襖手
電話シーモア　一五八五

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエン
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

日本蹄鐵工場
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市バウエル街七一九
主　鹿子木七郎

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熟海床

●潮時（晩香坡の入口）
滿潮　午前　三時四四分　八時〇九分
午後　三時四四分　八時〇九分

晩香坡第一の日本風呂場

講談

大久保彦左衛門

（十）

春浪漁史

川人寄内は、どうして斯麼に口が悪いのだらうと月を睨めてる。太助は北際事に御構へなし手拭を鷲づかみにして、グイと烈火をこすり、

「サア今日は平生と違つて大変な事が出來たんだ、天下の一大事……親分に然う云つてくんねえ、天下の一大事だ天下の一大事だ」

「今日は大久保屋敷に姫さまのバリ〳〵連中、水野十郎左衛門、近藤登之助、金松又四郎、池田勘兵衛、長坂血槍九郎、白旗三左衛門、網月源十郎等、十名ばかり集まつてガヅ〳〵酒を飲み乍ら喧嘩に何れも劣らぬ暴れ者揃へだから扨々突拍子もない事を始め出す、殊に寒中寒中に暑中の真似をしたり暑中に寒中の真似をしたり、他目には狂人染みた真似をして喜んで居る。これが又旗本連中の時りで、肝煎役の彦左衛門も斯麼事が大好きだ。

今日は寒中でピイ〳〵からつ風の吹くのに、縁側の際子を取り拂へ軸子一枚となつて軍扇を使ひつゝ、

「どうも苦々、今日は別して暑さが厳しう御座るなア」

などゝ自もせぬ汗をふいて居る、處へ客内が

「申上ます、太助が何か天下の一大事の儘に付いて參つたと申して居りまする」

「どうも彼奴の天下の一大事も古い物だ。昔方の用の濟むまで待つて居ろと申せ」

「處が是非逢ひたいと何度いつても聞入れません」

水野十郎左衛門は

「何んだ――誰が來たんだ、御老體何者で？」

「ナーニ太助と申す魚屋が參つたのだ」

「ウムあれなら呼んでも好い〳〵面白い奴だ」

「イヤ實にガサツ者で困り入る」

「ガサツ者だが面白い、彼奴には時々酷い目に遭ふ」

「何うか致したかな？」

水野は眉を攝いて

「昨日子が下城しやうと思つて本町通へ來ると、オーイ〳〵と呼ぶ者がある、馬上ではあるしオーイ〳〵と呼ばれる次第はないから默つて行くと、後から駈けて來て水十々々と呼ぶ奴がある。變だと思つて見ると彼れだ。半盞を擧げて今河岸の歸りだがまへは何處の歸りだと云ふから、平生と違つて登城の時は巡中で口を聞いては不可んと斯う申した處が、大きな面をするない、タカが水十の癖にしやアがつてと云ふから默つて居た、何んでも水十郎左衛門者が喫驚して居た、何んでも水十郎左衛門云ふのだと聞くと水野十郎左衛門てわのは面倒だから水十と云ふのだと酒飯々々として申し居る唯方の無い奴だ」

池田勘兵衛も口を開き、

「まだ此方にもある」

「何うした？」

「拙者が家來を國三名連れて下谷の廣小路をブラ〳〵參ると、向ふから太助がやつて來て、池端何處へ行くんだと云ふから今日は遊歩だと申したら、何處かへ一杯附き合ひねえと斯様に申す。イヤ亦日を期して一緒に參らうと云ふと、昔く云つて居やがる、制前を取られると思つてヒヤ〳〵して居やがると、斯様悪體を申すのだ」

彦左衛門も面目なげに、

「イヤ何うも天下の旗本を友達と心得て居る、如何程小言を申しても不可ん」

「併し面白い奴だ、彼奴なら此處へ呼んでも遠慮へ無い、呼んだら宜しからう」

「宜しいかな、然らば寄内此處へ呼べ」

スルト太助の聲で、

「分つた〳〵、へエー今日は」

「オヤ何處に居たんだ」

「スッカリ次の間で聞いて居りました――皆さん今日は……どうしたんだい此窓いのに惟子一枚になつて、ハ、ア皆曲げて了つたな……へエ親分今日は」

彦左衛門は大勢の手前もあるから

「馴れ〳〵親分とは何だ」

K. ORIDO
1108 Pender St., W.
VANCOUVER, B.C.
和洋雜貨食料品一切
金物類　陶器類
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七番　一〇二三

レキス商會代理人
晩市酒ペンダー街一〇八
南側二階
電話シーモア三三〇
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

晩市メーン街二二八
寫眞館
有門寫眞館
スタブストン市ステーション隣り
同支店

南京料理
南京
料理
うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
山科亭
電話　二七七九

拾仙めし
すしぞうに
晩市ゴーア街　二〇五
いさみ
電話シーモア一五三八

▲御手輕料理
▲並にそば
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

手輕料理並うば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

高等
南京料理
日本人諸君の御來
歡迎仕候間何卒陸續
御光來の程希上候
晩市バウエル街二二七
新北京
電話シーモア五七七四

かきめしめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

山かけ　鐵砲鍋
肉葛燒　蟹味噌
うどんそば
小田巻むし
のつぺい
一食十仙にて御好みの品を調進可仕候
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七　前川三之助

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
電話シー三四五五
林家
かまぼこ
製造販賣

お茶
そうに
湯どうふ
いなりそし
其外御好により調進
バウエル街四二二（舊林家專）
さらく
電話　ハイランド一〇一八

拾仙そし調進
並にうどん、そば
御手輕料理
月極食料一ケ月前金六弗五十仙
バウエル街二六四
電話シー四三九八
〇万

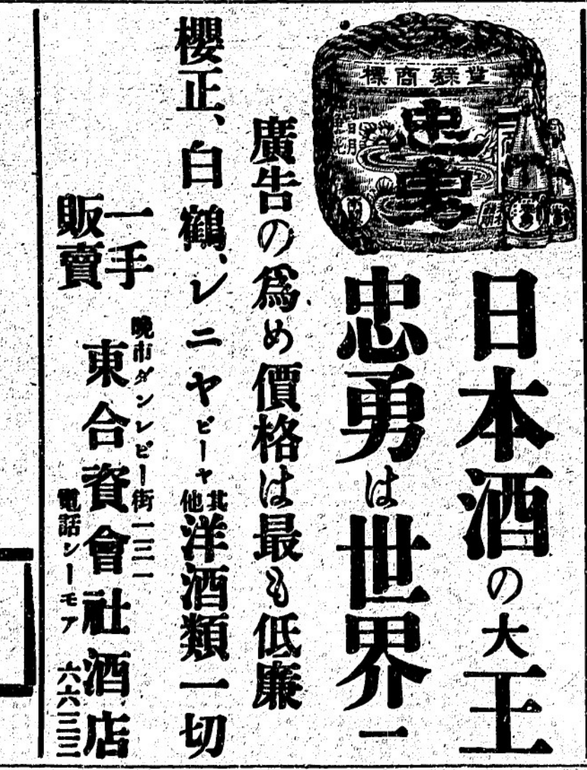
御てがる料理
並にめし
うどん　そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
〇熊
電話シーモア三〇一九

新築家屋

グチクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵區三八八、電話九六四）



日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

シーピー鐵道働き
▲ギャング
▲セクション
▲シヨップ
▲ボーター
募集
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

▲土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

ビクトリア市チヤタム街六三六
御旅館
石田元藏
電話一三三一　郵函一〇六九
636ChathamSt. Victoria, B.C.

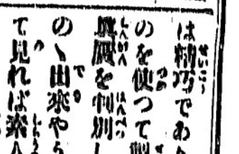
大阪商船株式會社
〇取次販賣
瀧船切符
（郵函五九一）

贋百圓の札

△日本銀行發見す

先月十四日日本銀行出納局にて受け附けたる一千餘万圓の紙幣の中に贋百圓札を以て巧みに製したる十圓の偽造紙幣二枚交れるを係員が發見したり過れまで發見されたる僞造紙幣や銅版などの厳重紙幣に比すれば頗る精巧ふ出來ぬるより同銀行にては直ちに警視廳に届け出づると同時に參考の爲め重なる市内銀行の從業員にも示して警戒を加へ警視廳にては目下犯人の嚴探中なり△に就き加藤出納局長左の如く語る

「正月になつてから日本銀行の出納局で受附た金高は多い日は二千五六百万圓から三千万圓ふ及んでゐる其内五十万百万と纏まつて來た分は大概は急に關切れぬから一時受取つて置いて後で調べることになつてゐるが第一回は出納係で調べ其から更に數人の手を經て取調をすることになつてゐるが今回發見した十圓紙幣は最初に調べた係員が發見したので裏面の和紙の潤澁の有樣などは本ものを使つて製作してあるのだから眞贋を判別し難ぬる程の精巧なものゝ出來やう筈はない能く注意して見れば素人でも直ぐ分るのであるから一日も早く犯人の逮捕されんことを待つてゐる」云々と



▲洋服屋間には今度組合を設け成る可く同業者の競爭を避け大体の額を一定ふすべく見したり過れまで發見されたる僞紙幣や銅版などの厳重紙幣に比すれば頗る精巧ふ出來ぬるより同銀行にては直ちに警視廳に届け出づると同時に參考の爲め重なる市内銀行の從業員にも示して警戒を加へ警視廳にては目下犯人の嚴探中なり△に就き加藤出納局長左の如く語る「正月になつてから日本銀行の出納局で受附た金高は多い日は二千五六百万圓から三千万圓ふ及んでゐる其内五十万百万と纏まつて來た分は大概は急に數人の手を經て取調をすることになつてゐるが第一回は出納係で調べ其から更に數人の手を經て取調をすることになつてゐるが今回發見した十圓紙幣は最初に調べた係員が發見したので裏面の和紙の潤澁の有樣などは本ものを使つて製作してあるのだから眞贋を判別し難ぬる程の精巧なものゝ出來やう筈はない能く注意して見れば素人でも直ぐ分るのであるから一日も早く犯人の逮捕されんことを待つてゐる」云々と

▲洋服屋間には今度組合を設け成る可く同業者の競爭を避け大体の額を一定ふすべく見したり過れまで發見されたる僞紙幣や銅版などの厳重紙幣に比すれば頗る精巧ふ出來ぬるより同銀行にては直ちに警視廳に届け出づると同時に參考の爲め重なる市内銀行の從業員にも示して警戒を加へ警視廳にては目下犯人の嚴探中なり△に就き加藤出納局長左の如く語る「正月になつてから日本銀行の出納局で受附た金高は多い日は二千五六百万圓から三千万圓ふ及んでゐる其内五十万百万と纏まつて來た分は大概は急に數人の手を經て取調をすることになつてゐるが第一回は出納係で調べ其から更に數人の手を經て取調をすることになつてゐるが今回發見した十圓紙幣は最初に調べた係員が發見したので裏面の和紙の潤澁の有樣などは本ものを使つて製作してあるのだから眞贋を判別し難ぬる程の精巧なものゝ出來やう筈はない能く注意して見れば素人でも直ぐ分るのであるから一日も早く犯人の逮捕されんことを待つてゐる」云々と

▲洋服屋間には今度組合を設け成る可く同業者の競爭を避け大体の額を一定ふすべく

産婆 内務省免許 **立石哲子** 晩市ダンレビー街百十一番 (電話シーモア八〇八八)

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 **福井商店**

盛本商會支店 晩市グランビル街九三二 **盛本商會本店** 電話シーモア八七三三

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 **福井商店**

書籍類及雜誌一切 並に御子供乘用の玩具類一切 ヘスタング街三二五 **書籍店** Hanson Stationery Co.

移轉廣告 舊年中ブラッヤー街にて營業中は一方ならぬ御引立を蒙り來賜謝候就ては左記の場所に移轉仕り從來よりも一層勉强仕候間不相變御愛顧の程希上候 新西院市フロント街五三九 中川義治 (郵函四〇三)

大小馬の賣物 ペンダー街大北鐵道館(南京町) **大北運送會社** 電話四〇五 六〇五

貸ルーム 夫婦者に適當なるルーム 晩市バウエル街二一六七 **前川三之助** 電話ハイランド一五二〇

貸ルーム ダンレビー街一三五 **板熊** 電話シーモア二〇三三

皆樣 特別味のよいかまぼこ 晩香坡第一番判の板舩で製せし品を一度召上りて其味なるをお知り遊ばせ

鐵眞鍮鋼鐵錬鐵 夥各種の仕事 其他ギヤソリン機械の仕事は特に歡迎仕り候 的 **木細工** 細工ロクロ及指物 晩市アレキサンダー街三〇九 ペンソン鎖形及 **機械工場** 電話シーモア八三七四

洋食 世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りませんそこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍蔴御引立の程を願ひます 晩市メイン街二〇六 **クインス洋食店**

蓄音器レコード販賣 晩市バウエル街二三〇 **日本レコード商會** 代理部主任 **加藤萬三郎**

理髮店 取扱▶ 噺叮▶ **貸ルーム** 室内清潔▶ 晩香坡バウエル街二〇九 電話シーモア七三一一 **中川床**

新製御菓子うぐひす餅かすていら 小倉ようかんもなか 新刊書籍雜誌 晩香坡市バウエル街四三七 **鈴木菓子店**

營業品目 ○鑄鐵 ○銘茶 ○海產物 ○乾物 ○米穀 ○文房具 ○雜穀 ○濱物 ○藥 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醬油 ○菓子 ○小間物 ○書籍 ○雜誌 ○大工道具 ○玩具 ○荒物 ○陶器 ○絹布 ○綿布 ○履物 晩市バウエル街二六八九 **香村商店** P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.

婦人子供衣服 ○同附屬品 ○ボンネット ○されこ地各種 其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候 宿ドイラスデール跡 ダアビッド スペンサー **David Spencer & Co.** Hastings St. w. City

和洋雜貨 並に御婦人用切地一切 **内外食料品** **江州澤庵** 晩香坡市バウエル街三六九 **前川商會** 電話シー三七二

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、商事取引仲立業 白井事務所 晩市バウエル街三六七 電話シーモア一八三一

太平生命保險代理 **日本郵船切符取次** 主管 **阿部松之進** バウエル街三九一 電話シ四四八八 郵函(一三五六)

內外食料品 晩市バウエル街三六四 **清水商店** 電話シーモア三五六六

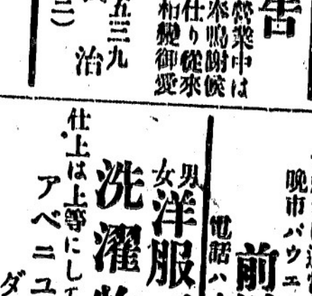
紐育生命保險會社 本部代理店 傷病保護保險會社代書通辨飜譯事務 土地賣買登記公證 晩香坡市バウエル街二五九 **阿部孝之** 郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

ステブストン代理人 **吉田愼也** 電話(八)郵函(一八〇)

石碑、圍ひ石 等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候 晩市メインバターソン、エンド **チャンドラー** (電話フェヤモント八一〇) Patterson & Chandler 支店第四十街とフレザー街角

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造 ステブストン郵函二〇電話七 中出村 **造船所** Nakade & Murata Boat Builder P.O. Box 20 Steveston B. C.

時計修繕貴金屬寶石類 ▲金銀細工▼ 婦人用飾品 晩香坡市メイン街二〇二 **松林時計店** 電話シーモア六五二二



絹物類各種 御婦人御小供 **衆衣類及切地一切** 其他 **附屬品一切** 絹物類卸賣致し可申候間御申越候 バウエル街四七四 **澁谷商店**

日本人旅館 室内清潔 取扱丁寧 ステブストン郵函二〇四 電話七 **須賀丑藏**

日本製漁網漁具 大阪商船乘船切符賣捌所 晩香坡市東カドバ街一五 直繪出入 **商是永壽吉** 電話シー六四八(自宅ノ三三) (郵函一〇三五)

時計並に附屬品修繕 金銀細工 晩香坡市バウエル街二四四 **萩原時計店**

雜貨食料品 バウエル街四七三 **酒井商店** ハイランド四五二

貸ルーム バウエル街四七三 **酒井旅館** 持主 酒井鶴之助

貸與 ●金員 ●代辯事務 ●歸化証下附請願 ●對白人交涉事件 例へば鐵道若くはソーミル **就働中負傷** したる場合其の原因に依り 數千弗までの損害賠償金を請求するを待其の他此の他の對白人交涉の **依賴み應ず** 電話シー三八八六 **永尾事務所** バウエル街四二

●迅速叮嚀本店特色● 晩香坡市メイン街二二五 **田鍋洋服店** 電話シーモア三〇二四

Code Western Union Cables Kinyu Sha **NIPPON KINYU SHA** Phone Sey. 2721 270 Powell St. VANCOUVER, B. C.

銀行事務 (當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金) 本社事務所内に日本郵便支局事務所あり、日本送金等に最も便利なり **日本金融株式會社** 頭取 エー、マキポーイ 支配人 エ、ブイ、ガーデナー 主任 藤田佐太郎

營業時間 午前九時より午後五時まで 土曜日午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄

382 Powell St. Vancouver, B.C.

診察時間
自午前九時　至午後九時

河邊齒科醫院
晩市バウエル仙三一六
クイオンホテル一一號室
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三二

日加銀行
二階百十三號室

野尻醫院
電話シーモア三六一八
自午前九時　至午後九時
診察時間
氷國齒科醫學士

中島正二
晩市バウエル街日加銀行階上五六號室
電話シーモア三一八三

内科小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
サカゴ大學齒科醫學博士
谷内兼松
バウエル街二五三、六號室
電話シーモア七三九オー

醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一二
東カドバ街四三八

内科小兒科專門
晩市東カドバ街四七六（角）
高橋康百
電話ハイランド六五五五
每日曜日スタンストン福原氏宅へ出張

電話新設
シーモア一五一九
バウエル街二四五オリンピア旅館一、二號室
仙臺醫學士
大家武夫
電話シーモア五九二
内務省免許產婆
助產の御依賴お應じ申候
バウエル街三二階二號室
大澤もと子
「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
田邊よし子

東京帝國大學病院病棟
東京日本赤十字女學校卒業
內務省免許
產婆
山本クメ
晩市バウエル街三五九
電話シーモア五九〇〇

耳鼻咽喉科
教授
午後一時より七時迄但土曜除く
關根魚物店二階
トレンデル

古物新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店
室內淸潔、室代低廉
メイン街九一五八
リー旅館

戀塲踏破瑣談（十）

晩市在茂野開敎便口述

■本の種類　緬甸の車は普通車輪と二つで牛に曳かせて居ますが其格好に至つては驚多の種類があります、車輪は概して大きく又は其他の水草もありまして葉の爲ふ水面は殆ど見られない位いです、而して大きな魚や龜などが住んで居るのです、夫れから又町外れには蔬菜がありまして雜穀の樹木が植へられてます、樹木にバナナ、パインナップル、ペール、シトロン等幾種りもあります。

■マーケットの塲所　市場は一般に市外の廣場に設けられますが其所には木造の建物があつて諸種の商賣が集まり却々盛です、夕方になればバザーは閉ざ〳〵れ民衆は長い列を爲し或者は徒歩或者は車上で歸つて行きます。

■森林の偉觀　緬甸の森林の偉觀は又別樣のものがあつて樹木は中には二百呎以上の高さに達してるのがあります、而して幾種類もの猿や名も知れぬ小鳥、美しい蝶類其他多種多樣の昆虫が棲んで居て其上に又野生の象なども居るのです、夫れから猛植物では椶櫚もあり竹もあり又花の美觀は例ふるに物もありません、但し五月から十月にかけては西南の貿易風が雨雲を此國へ齎して國中は雨期となり一大沼澤となるのだそうです、私は雨期のことは實際に目擊しませんでしたから能くは判りませんが雨期に際しての森林は到底跋涉などは困難だと云ふことです。

一寸面白〳〵ツマリ一種の緬甸式井戸端會議です。

■神聖視さるゝ貯水池　多くの都市には神聖視されてる貯水池があります、而して之には全部蓮が植へられ爲ふ水面は殆ど見られない位いです、而して大きな魚や龜などが住んで居るのです、夫れから又町外れには蔬菜がありまして雜穀の樹ですが之へ若い男女が集まつて水を汲みあつては歸つて行く光景は

代議士の三病と雇仲居的選良

岡崎邦輔の政局談例に依て皮肉を極む

岡崎邦輔氏は曾て大阪に於て次の如く語つた、曰く『元來代議士になる人物に無病息災なものは一人もない必ず三種の病氣を持つて居る、一は大臣病で二は廣告病で三は大小の利益に動く利益病だ金くこの病氣を有して居ぬ無病息災な人物を求めたら恐らく我輩一人位のものであらう我輩は大臣にもなりたくはない、馬車や自動車にも乘りたくない所謂電車は遠く及ばなかつたさうだ田村君は當時文武兩道に秀づるものと大に未來を屬されて居たさうだ△外務省內の陸奥伯の銅像は土臺がグラ付いて仕方が無かつたがどうとう改めることになり今は板圍ひになつてゐる日本の外交がまたへマをやる前兆ではなからうかと噂廻るものがある△大石氏の精力絶倫なることも有名だが退隱發表後訪問客に曰く「人間も女お用が無くなつては駄目なものだ、ほんとうの仕事は出來ないよ」

廣告

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

コック製造及造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工塲
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

男女
洋服裁縫
バウエル街二一六七
芦川助次郎

なんでもある店
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

プレス
メイン街一一六
新井洋服店跡
黒田

△パイ△ドーナッ
△ケイキ類一切
電話にて御注文次第御届け致します
晩市メイン街二〇八
田川食料品店
電話シーモア一五五七

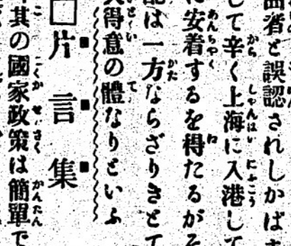
御旅館相模屋
取扱外國人
滊車滊船切符
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
青木米吉
館主
「電話」二七五　郵國一三二

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

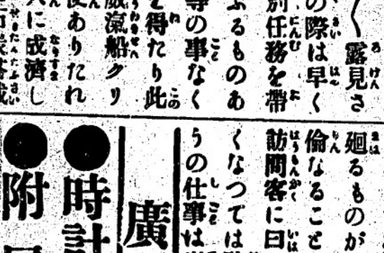
雜貨食料品
松宮商店
（電話シーモア三五九七）
バウエル街二一三、二一九
奈良漬小樽見切品あり
特等米　山芋　鹽鰤
目刺鰯　牛蒡　豆類
新漬物　乾柿　菓子類
鹽漬青唐辛し

▲奈良漬小樽入　▲長芋
▲鯛の白浪　▲午蒡
卸小賣商　下村商店
バウエル街二一四
電話シーモア二三九三

御菓子製造
祝もち
並にせんべい
卸小賣
バウエル街三五五　電話シー二三六
林與惣彌
榮進堂



新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉強に
て販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四二三三
三枝靴店
電話ハイランド一一六



レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船每に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候
帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二二號室
電話シーモア八六八八

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇
（電話五四〇〇）

忙中閑話

△早稻田の先生永井柳太郎君は去年死んだ中島翁の後釜ゐ牛込から推されたが早稻田では學校の先生が政爭の渦中に投じてはならぬ御法度の下に思ひ止まつた△今度は越中の滑川から立候補の相談を受けたがこれも右の事情から辭退御當人は乘氣になつてゐるが世の中はまゝにならぬとコボしてゐる△君は金澤の生れで藩校では擊劍の達人と云はれてゐたが同じ仲間の田村松魚君には遠く及ばなかつたさうだ田村君は當時文武兩道に秀づるものと大浦の求めて居る代議士は正に此種の人物だ」云々

片言集

△土耳其の國家政策は簡單である曰く汝若し紛擾を見なば之に踏入れ、若し見ざるに於ては之を作り出すべし（市俄古ニュース）

△聖路易では今度婦人ゐのみ室を貸すと云ふ建築物が出來るそうである、此建物はどうしたつて市の外れに位置する筈はない（ポストン、トランスクリプト）

大陸異聞

▲デラウエア州シーフチードのゼエエー、ライトは發明の夢を見て覺めてから大に欣んで早速試驗に從事して奏功し專賣權をまで得るに至つたが品は霧の中で合圖をする艦船の笛で之は蒸滊にも電氣にも取つけることの出來るものである▲アラバマ州バーミンガムに近きシエーダ、ヴアレーに住むミセス、メリー、アロックは當年五月で滿百三十六歲になる譯で息子のサム、フチレーは五月に宴會を開かんと企て居る

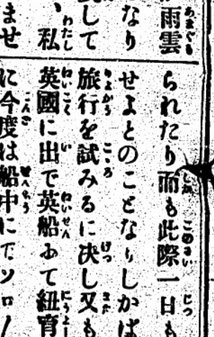
▲大浦の知人に語る處を聞くに公使は駐墨公使在任中今回の大戰亂に遭逢したれば此際海軍に復職の上祖國に努力せんとの希望にて英語の素養あるを幸ひ某大會社の支配人なる一英人との觸込みにて大臟にも紐育より敵國たる英國滊船に搭乘し旨く化け果せて無事和蘭のロッテルダムに到着するを得たればこれより直ちに本國に入りて皇帝に謁見を請ひ親しく志望の旨を願出たる處意外にも駐支公使に任命せられたり而も此際一日も早く赴任せよとのことなりしかば再び冒險旅行を試みるに決し又も和蘭よりも英國に出で英船あて紐育に向ひしに今度は船中にてソロ〳〵露見されさうになり紐育上陸の際は早くも該船中には獨逸の特別任務を帶べる將官搭乘せりと傳ふるものありしが惡運強く終ゐ何等の事なく米國の西海岸に出づるを得たり此時恰も上海直航の諾威滊船クリスチャンボアス號の船便ありたればこれ屈竟と飽迄も英人に成濟して乘船せるに同船は急に石炭搭載の必要上日本の長崎に寄航する事となりしより一時大に驚きしも運を天に任してありしに果せる哉長崎にては日本の官憲の嚴重なる物色あり隈なく船內を搜索されて氣の毒にも同船の醫學博士シチャーフ氏曲者と誤認されしかばホッと一息して辛く上海に入港して無事北京に安着するを得たるがその間の心配は一方ならざりきとて本人昨今大得意の體なりといふ

敵國內の往復

◉變幻出沒の駐支獨逸公使

歐洲の大亂を機會に支那大陸にたいてその辣腕を揮ふべく獨帝より特ゐ駐支公使を任命せられ目下北京ゐたいて種々奇怪の術策を振ひつゝある豫備海軍少將フオン、ヒンケ氏がその前任地墨西哥より英戰各國の目を忍びて一旦本國に還り親しくカイゼル陛下お謁見の後赴任の途次諾威滊船にて我邦長崎に立寄り夫より上海を經て先月十九日突然北京に現はれたる機敏迅速なる旅程は當時頗る北京外交團を驚嘆せしめたるが如何にして斯かる大膽にして機敏なる行動を取り得しかといふに同公使が親しくそ

祝御移轉廣告
弊店儀左記の通り改稱し下記の場所に移轉從來より尙一層勉強親切丁寧を旨とし貸ルーム淸潔、廉價に致すべく候間何卒倍舊御愛顧の程奉希上候
新西院市コロンビヤ街八六三
シービール停車場（西筋向ひ）
シテー洋食店
玉置房松



バウエル街二四三
大和倶樂部
島田千太郎

帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二二號室
電話シーモア八六八八

新米着荷

御注文願上候

晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話S六八三)

雑貨食料品卸小賣

晩市バウエル街三二九
江畑商店
電話シーモア三八九五

サイン

晩市バウエル街三二六
日乃出旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

鹿嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
(電話シーモア二六一七)

◎客自動車並にエキスプレス

晩市アレキサンダー街三五八
エキスプレス
客自動車
電話(シーモア)一〇六九
増田
村岡

ドレス。スカーツ並に小供着物

今回左記の場所に開業仕立は丁寧にして且廉價に御用命に相應じ可申候間御引立の程希上候
晩市バウエル街三四五
岡山屋旅館十號室
吉田ます

山林賣買並に諸代書

バウエル街四五七大昇商店内
通辯代書
中村辰喜
(郵函二二七五)

菓子製造卸小賣

バウエル街二二九。イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雑貨食料品

晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

和洋雑貨食料品エキスプレス

晩香坡市バウエル街四五三
郵函二四四
電報ハイ四九
堀善商店

◎代書

晩市バウエル街二二四四
淺野事務所
事務出張所青木旅館内

レングル切人夫卅名但し經驗ある人を要す希望の方は佐伯事務所へ御來談を乞ふ
至急募集
加藤藤作

本校は毎夕七時より九時まで特に勝者ゐ重きを置きて英語を數授すダンレーピー街二一一
日英學校

自宅數授バークレー街一七〇〇
電話にては呼び下さいすぐ參上致します
松居雅次郎

鍼灸按摩マッサージ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

丁寧迅速は弊所の特色
靴修繕所
名畑靴店

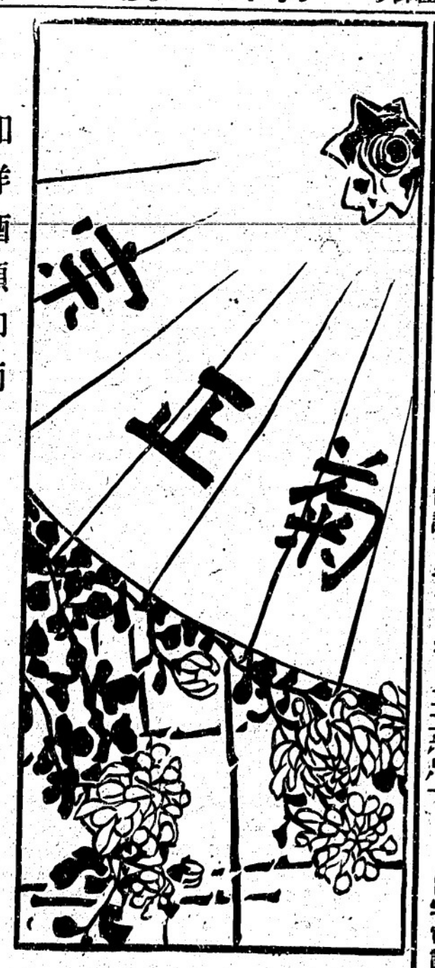
大陸日報社向側

加奈陀日本人會收支報告

自大正四年一月一日至同年一月卅一日
收入の部

一金七弗　會費
一金三十三弗　維持費
一金十弗　寄附金
一金八百七十四弗四十三仙　前期繰越金
合計金九百十四弗四十三仙
支出之部
一金六弗　社費
一金五弗五十仙　旅費
一金九弗七十仙　變費
一金五弗　廣告料
一金六弗　郵便税
一金五弗五十仙　印刷費
一金六十仙　電報料
一金百二拾五弗　給仕賃
一金拾弗　家賃
合計金百八拾三弗三十仙
差引殘金七百四拾一弗拾三仙
内譯
金七百卅二弗廿三仙　當座預金
金八弗九拾仙　貯蓄預金
右之通り御座候也
會計　小玉源一

金銀懐中時計並に附屬品一切安價にて販賣



日進合資會社
(電話シーモア二三二〇)

ビーヤ
レニヤ
キャスケード
BC
エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

和洋酒類卸商
菊正宗輸入元

和洋雑貨食料品

バウエル街三四五
土田商店
夏原太四郎
電話シーモア三三八

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リブセット

貸自動車

アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

水パイプ流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
エー、ブラウン
W. A. BROWN
239 Hastings St. City
「電話シーモア七七〇」

法律通辯事務簡易商法教授

バウエル街三九六
田村ビルデング三〇五、六號室
米國法學士
中井清
電話シーモア二二四二

内外雑貨食料品

晩市西第二街一六四二
電話ベービ二二一二
小西商店

通辯飜譯事務米國移民官通辯

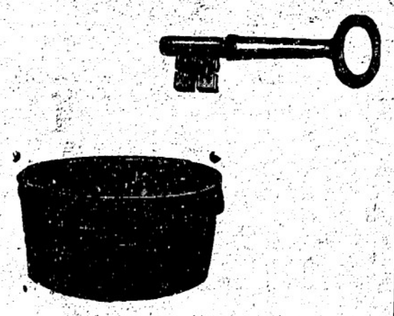
バウエル街二三五松本旅館二號室
駿田一三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド二六四二

◎和洋雑貨食料品

左記の場所に移轉大勉强にて御用命に相應じ可申御注文品は多少に不拘自動車にて迅速ゐ御届け可申候

自動車運送業

バウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇



金物類臺所道具キャンプ品

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
(電話シーモア八七四六)

私儀多年田中洋服店に相働居候處今般左記の場所に於て獨立開業仕候間何卒御引立御用命の程願上候尚時勢ゐ鑑み特に開業の祝として破格の安價と仕立の丁寧とを以て迅速に御用命に應ずべく候
晩市メイン街二四〇四
第八街の角
川合洋服店
電話フェヤモント二二六六

開業廣告

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符遞上候
上記の滊船は誠れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候(三月九日出帆船無之候)

三月九日午後
三月十九日午後
四月二日午後

こまた丸
はるま丸
しあとる丸

晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の滊船切符無賃壹上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
ビクトリア　永野商會

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び
サモントワイン
早くれ買ひなさい

晩香坡市ウフター街一四四
代理人
エース　テイト
(電話シーモア五五五)

製造元
クロフヲード
エンドスチユアート

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工

バウエル街四二一(きらく裏)
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ一六六九エル

日本行ビクトリア出帆廣告

佐渡丸　三月廿三日午後
横濱丸　四月六日午後
阿波丸　四月廿日午後

日本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー同社代理店
ビクトリア
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーアイ二三二〇

太平洋瓶詰會社

日本酒

でんわシーモア二三二八
日本人部主任
士田嘉次郎

代書通辯代理

領事館諸届願一切當國政府へ出生届對白人交渉事件及商事取引仲立事務
英文約定書作製並に登記公証手續、地代家賃勞働賃金徴立歸化証申請、滊車滊船切符取扱

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則
(電話シーモア九一四三)

燒ふに並に生ふ製造卸賣

干うどんうめ

晩香坡市ダフリン街一七四
山崎製麺所
電話フェヤモント一四〇六

美術刺繍雜貨　晩市バウエル街四六九　電話ハイ一四一〇
東京星製藥株式會社
乳藥特約店
中村商會
郵函八五

174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.
中村時計商店

貴金屬寶石類時計附屬品一切時計修繕並に蓄音機修繕
スタンストン
中村時計商店

英語夜學校(月、火、木、金)
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會内
日本人教師　溝井千枝男　井手達郎
神田芳藏　高木正介　其他
校長　峻田二三
白人教師

内外滊車滊船切符取扱
高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二七四

晩香坡市メイン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八